

THE EUROPEAN VOLUNTEER MEASUREMENT PROJECT

a lasting legacy for the european year of volunteering 2011



PROGRESSO AD OGGI
FASE PREPARATORIA
GENNAIO 2011 – APRILE 2012

Il **Progetto europeo per la Misurazione del Volontariato** (EVMP) è un progetto comune del Johns Hopkins Center for Civil Society Studies; SPES, il Centro di Servizio per il Volontariato del Lazio; il Centro Europeo del Volontariato (CEV); e una rete di organizzazioni europee per la promozione del volontariato che ha lo scopo di promuovere l'attuazione in Europa del *Manuale sulla misurazione del lavoro volontario* dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (OIL). La fase preparatoria e organizzativa del progetto è stata sostenuta da una coalizione che comprende **ACRI, Forum Terzo Settore, Consulta Nazionale del Volontariato presso il Forum Terzo Settore, ConVol, Consulta Nazionale dei Comitati di Gestione e CSVnet.**

OBIETTIVO | Completare e pubblicare il *Manuale* dell'OIL

- Il ***Manuale OIL sulla misurazione del lavoro volontario*** è stato completato a marzo 2011 e delle copie sono state postate sui siti web dell'OIL e dell'EVMP. L'OIL ha distribuito copie del *Manuale* in formato elettronico alle agenzie statistiche nazionali in tutto il mondo.
- Le traduzioni in francese, spagnolo, italiano (ad opera di SPES) e montenegrino (ad opera di ADP-Zid, sostenitore dell' EVMP) sono ultimate. La traduzione in portoghese è in corso di preparazione per il 2012.

OBIETTIVO | Assicurarsi che i LEADER del VOLONTARIATO siano al corrente del *Manuale* dell'OIL e assicurarsene il sostegno nella promozione della sua implementazione

- Creato un sito web dell'EVMP (evmp.eu), un blog, e un account email (volunteers@cev.be). Preparati e postati documenti contenenti schede informative sul progetto e risposte alle domande più frequenti per diffusione (in inglese; anche in spagnolo e italiano). Divulgati nel corso di eventi pubblici e sessioni formative a livello europeo e nazionale.
- Organizzati 10 eventi di sensibilizzazione e di formazione tecnica in tutta Europa, e partecipato in più di 10 altri eventi nei quali figurava l'EVMP. Sono stati coinvolti in questi eventi almeno 500 soggetti delle organizzazioni e delle reti della società civile.
- Ottenute 23 Dichiarazioni di supporto da organizzazioni di tutta Europa indicanti la volontà di assistere nella mobilitazione del sostegno per il *Manuale* da parte di gruppi locali ed europei.
- Pubblicati editoriali e articoli sull'importanza della misurazione del lavoro volontario (Alliance Magazine, numero speciale di Sports and Citizenship dell'ottobre 2011, Coyote Magazine e altre citazioni nelle riviste VITA e VITA EUROPE).



OBIETTIVO | Assicurarsi che le AGENZIE STATISTICHE NAZIONALI siano al corrente del *Manuale dell'OIL*, offrire loro la formazione per implementarlo e ottenere il loro accordo a farlo.

- **Funzionari di statistica di almeno 22 paesi** coinvolti dai partner dell'EVMP o dai Focal Point nazionali.
- **Seminari tecnici di formazione per i funzionari di statistica di 15 paesi** co-ospitati a **Varsavia** dall'OIL, il Ministero polacco del Lavoro (settembre 2011) e dal partner locale ADP_ZID a **Podgorica** (gennaio 2012).
- **Misurazione della quantità, carattere e ruolo del volontariato in Spagna: Seminario tecnico sul *Manuale sulla Misurazione del Lavoro Volontario* dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro:** con gli statistici, i ricercatori, e i leader nel campo del volontariato spagnoli, che ha avuto luogo a Madrid (marzo 2012).
- **Implementazione del *Manuale dell'OIL*** ottenuta in Polonia, Ungheria, e Norvegia. Pubblicati i risultati preliminari dalla **Polonia**.
- **Impegno all'implementazione** in Italia, Portogallo, Montenegro, Moldavia*, e Spagna* (*in attesa della disponibilità di finanziamento).

OBIETTIVO | Far procedere l'agenda politica europea

- Ottenuto il riconoscimento ufficiale del *Manuale dell'OIL* e dell'EVMP in molte dichiarazioni politiche di grande importanza delle autorità europee, compresa la **Commissione europea, il Comitato economico e sociale europeo, il Parlamento europeo, e il Consiglio dell'Unione europea**, tra queste:
 - **Una Comunicazione rilasciata dalla Commissione europea** il 20 settembre 2011, che esortava "a livello nazionale le ricerche e le raccolte di dati sul volontariato" e raccomandava specificatamente "l'uso del *Manuale sulla misurazione del volontariato dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (OIL)* e *l'Handbook on Non-Profit organizations* delle Nazioni Unite" in tale contesto.
 - **Una serie di "Conclusioni sul Ruolo delle attività di volontariato nella politica sociale," rilasciate dal Consiglio dell'Unione europea** il 3 ottobre 2011, che invitavano gli Stati membri a "Considerare di incoraggiare la produzione, pubblicazione e condivisione di strumenti / metodologie e risultati di ricerche concernenti le attività di volontariato e la cittadinanza attiva, unitamente a dati statistici..." ed ancora richiamavano l'attenzione sul "*Manuale dell'OIL sulla misurazione del lavoro volontario*" come un esempio primario di dove "cercare strumenti statisticial fine di garantire dati confrontabili".
 - **Dichiarazione rilasciata dal Presidente del Gruppo III del Comitato Economico e Sociale europeo Luca Jahier** che raccomanda "di divulgare ampiamente le informazioni sull'impatto economico del volontariato. Come primo passo, è necessario implementare il Progetto europeo per la Misurazione del Volontariato che si prefigge di armonizzare la metodologia per la raccolta dei dati sul volontariato" come uno dei mezzi per "diffondere la consapevolezza del contributo socio-economico del settore del volontariato".
 - La "**Agenda politica sul Volontariato in Europa (PAVE)**" sviluppata dall'**Alleanza AEV**, che enfatizza che: "per fornire delle fondamenta a delle politiche basate sui fatti, è necessaria una migliore raccolta di dati riguardanti il valore e l'impatto del volontariato in Europa". E la "Dichiarazione" rilasciata dagli Organismi Nazionali di Coordinamento per l'Anno Europeo del Volontariato alla Conferenza finale dell'AEV, che richiede "un'offerta di dati confrontabili sul volontariato".
 - Il **Comitato Economico e Sociale Europeo** ha dichiarato nella sua **Opinione sulla Comunicazione della Commissione europea** che "è necessario raggiungere un accordo ed

implementare l'uso del *Manuale OIL sulla Misurazione del Lavoro Volontario* come modo di armonizzare la metodologia per la raccolta dati sul volontariato negli Stati Membri".

- **Sostegno da parte di membri del Parlamento UE**, compresi **Marian Harkin, Jim Higgins, Pat the Cope Gallagher, Paul Murphy, Emer Costelloe, Gay Mitchell, Liam Aylward, Nessa Childers, Mairead McGuinness, Sean Kelly, Phil Prendergast**, (Irlanda), **Patrizia Toia, Silvia Costa, Francesca Balzani, Marco Scurria** (Italia) **Sven Giegold** (Germania), **Mariya Nedelcheva** (Bulgaria), e il **primo Vice Presidente Gianni Pitella** (Italia).
 - L'Intergruppo sul Volontariato del Parlamento europeo diretto dall'Europarlamentare Harkin ha assicurato un sostegno continuo e ha sostenuto lo **stanziamento di fondi** per promuovere l'implementazione del *Manuale* dell'OIL.
 - Il Vice Presidente del Parlamento europeo **Gianni Pitella (Italia)**, ha confermato il suo supporto ad un forte sforzo per l'implementazione in un **comunicato stampa** emesso nel gennaio 2012. "Spero che queste pratiche di misurazione diventino obbligatorie per i sistemi statistici degli Stati membri, per rendere possibile la stesura di rapporti sullo stato del volontariato in Europa ogni 5 anni, cominciando dal 2013. Esorto con urgenza la Commissione europea a definire la metodologia del *Manuale sulla misurazione del lavoro volontario* dell'OIL come uno standard di base e come obbligatorio per riconoscere le ore di lavoro volontario nei progetti europei co-finanziati."
 - **Patrizia Toia (Italia)** ha tenuto una **Tavola rotonda pubblica sulla Misurazione del Valore del Volontariato al Parlamento** nei primi di febbraio 2012 allo scopo di stimolare l'interesse degli europarlamentari e di altri stakeholder UE sulla misurazione del volontariato e far loro sapere come sostenerla a livello nazionale ed europeo.
 - Su iniziativa dell'Europarlamentare **Marian Harkin**, una lettera firmata da altri 10 europarlamentari irlandesi, **Jim Higgins, Pat the Cope Gallagher, Paul Murphy, Emer Costelloe, Gay Mitchell, Liam Aylward, Nessa Childers, Mairead McGuinness, Sean Kelly, Phil Prendergast**, è stata inviata all'Ufficio Centrale di Statistica irlandese per richiedere l'implementazione del *Manuale* dell'OIL.
- **La Task Force della Commissione europea per l'Anno europeo del Volontariato 2011 ha riconosciuto l'implementazione del *Manuale* dell'OIL come un'eredità duratura dell'AEV 2011 e come una preconditione essenziale per formulare delle politiche pubbliche sulla base dei fatti.**
- **Avviato un dialogo** con i funzionari di statistica a livello nazionale e nella Direzione – Generale per l'Occupazione, la Direzione-Generale per la Ricerca, l'Ufficio europeo dell'OIL a Bruxelles, e la Task Force sull'Anno europeo per l'Invecchiamento attivo e ottenuto la loro volontà di rimanere coinvolti nell'EVMP.

OBIETTIVO | Stimolare l'uso della metodologia del *Manuale* OIL nelle attività di misurazione su scala ridotta

Come azione complementare all'obiettivo principale di inserire la misurazione del volontariato sulla base del *Manuale* OIL nei sistemi statistici nazionali, i partner dell'EVMP stanno promuovendo, monitorando e fornendo orientamento tecnico e supporto ad attività d'implementazione su scala ridotta e a test sulla metodologia di misurazione fornita dal *Manuale* OIL. La metodologia si può applicare utilmente a progetti, federazioni o singole organizzazioni che comprendono relazioni sui volontari, o a comunità territoriali. Queste applicazioni su scala ridotta possono anche servire come test per far conoscere il lavoro a livello nazionale specialmente per quanto riguarda la traduzione nelle lingue e nelle codifiche locali.

Tali azioni rinforzano la consapevolezza del *Manuale* come uno strumento concreto e pronto, aiutano a costruire la cultura della misurazione, contribuiscono alla possibilità di comparazione dei dati su scala

ridotta in Europa, e forniscono dei test e dei risultati metodologici che sollecitano l'implementazione da parte degli uffici statistici.

Tali implementazioni su scala ridotta comprendono:

- Federazione nazionale portoghese degli Scout cattolici, questionario sul coinvolgimento dei volontari;
- CARDO Centro Nazionale del Volontariato della Slovacchia, ricerca sul volontariato in Slovacchia sostenuta nel quadro dell'AEV;
- Fondazione Volontariato e Partecipazione (Lucca, Italia) aggiunta alla ricerca a livello nazionale e test del modulo del *Manuale OIL* in Italiano in CATI and CAWI;
- La Federació Catalana de Voluntariat Social (Catalogna, Spagna) intende usare la metodologia OIL nella rilevazione del volontariato tra i suoi membri;
- La Federazione Internazionale della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa ha pubblicato nel gennaio 2011 la relazione su una rilevazione sul valore sociale ed economico dei volontari della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa, basata su una metodologia uniformata con il *Manuale OIL*.

SESSIONI DI SENSIBILIZZAZIONE E FORMAZIONE DELLA SOCIETA' CIVILE

- **Budapest, Ungheria.** *Manuale OIL* trattato nella Prima Conferenza Tematica a livello UE per l'Anno europeo del Volontariato 2011 (gennaio 2011).
- **Tallinn, Estonia.** Circa 60 leader di volontari in rappresentanza di 23 paesi hanno partecipato a questa sessione formativa di avvio (maggio 2011).
- **Sarajevo, Bosnia Erzegovina.** 22 partecipanti hanno preso parte a un seminario internazionale organizzato dal South East European Youth Network (SEEN) (giugno 2011).
- **Bruxelles, Belgio.** Una riunione formativa per i rappresentanti di 8 organizzazioni di rete europee facenti parte dell'Alleanza per l'Anno europeo del Volontariato (luglio 2011).
- **Varsavia, Polonia.** Leader di volontari e statistici di 7 paesi hanno partecipato a un laboratorio di formazione organizzato per i funzionari di statistica, condotto insieme dall'OIL e dal Ministero polacco del Lavoro (settembre 2011).
- **Berlino, Germania.** I Focal Point nazionali si sono riuniti a Berlino con gli addetti della JHU, Spes, e CEV per riferire sul loro progresso e per discutere la strategia su come procedere (ottobre 2011).
- **Roma, Italia.** Spes ha organizzato un laboratorio per le organizzazioni di promozione del volontariato italiane e per i funzionari di statistica nella quale è stato approvato il *Manuale* dell'OIL e si sono approntati programmi di collaborazione con l'ISTAT per assicurarne la sua implementazione in Italia (Ottobre 2011).
- **Parigi, Francia.** France Bénévolat ha presentato l'EVMP a un incontro nazionale (ottobre 2011).
- **Podgorica, Montenegro.** Il partner locale APD-Zid ha organizzato un laboratorio per gli statistici e i leader dei volontari di 10 paesi dell'Europa Sud-Orientale (gennaio 2012).
- **Copenhagen, Danimarca.** Il progetto EuroVolNet delle federazioni nazionali dello sport per tutti ha organizzato un laboratorio di formazione per 28 partecipanti da 16 paesi durante la conferenza Sportvision2012 (marzo 2012).
- **Madrid, Spagna.** EVMP e la Piattaforma Spagnola per il Volontariato hanno tenuto insieme un laboratorio per i leader del volontariato spagnoli e i funzionari di statistica in occasione di una conferenza sul servizio nazionale e il volontariato (marzo 2012).
- **Roma, Italia.** Conferenza finale e seminario tecnico per statistici (aprile 2012).
- **Bruxelles, Belgio.** **Assemblea generale dell'European Youth Forum – Workshop** sulla misurazione del volontariato per i rappresentanti delle organizzazioni aderenti (aprile 2012).

I PARTNER EVMP HANNO PARTECIPATO A VARIE CONFERENZE OFFRENDO OPPORTUNITA' PER PROMUOVERE IL MANUALE OIL

Una lista parziale comprende:

- Dr. Salamon ha tenuto il discorso di apertura al Comitato Economico e Sociale Europeo, settembre 2011.
- Convenzione giovanile sul Volontariato, Bruxelles, settembre 2011.
- UNV Conferenza Globale sul Volontariato, Budapest, settembre 2011.
- Conferenza internazionale sulla ricerca sul volontariato, tenuta da MOVISIE e la Erasmus University Rotterdam Amsterdam, ottobre 2011.
- Conferenza: "L'eredità europea nelle nostre mani. Il volontariato come sfida ed opportunità reciproca nella società civile", Austria, ottobre 2011.
- Conferenza dell'European Social Action Network, Bruxelles, novembre 2011.
- Seminario UE sul lavoro non retribuito e il volontariato nel contesto dell'invecchiamento attivo, Bruxelles, Novembre 2011.
- Conferenza nazionale della Piattaforma Spagnola, Galizia, novembre 2011.
- Conferenza conclusiva dell'Anno europeo del Volontariato, Varsavia, dicembre 2011.
- Tavola rotonda dei membri del Parlamento sulla Misurazione del Volontariato, febbraio 2011.